



**PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
w Nowym Targu**

Nowy Targ, dnia 08.09.2021.

NHK.903.265.2.2021

**Spółka Wodno-Wodociągowa  
w Bańskiej Wyżnej  
ul. Szlak Papieski 92  
34-424 Szaflary**

**DECYZJA 124 /2021**

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Nowym Targu działając na podstawie art.1 pkt 1, art.4 ust. 1 pkt 1, art.12, art. 27 ust. 1 i art.37 Ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (tekst jednolity Dz. U. z 2021 r. poz. 195. Z póź.zm.), art.104, 108 Ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz. U. z 2021r. poz.735), art.12 ust 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. z 2018r. poz. 1152) oraz §21 ust.1 pkt 4, ust. 9, Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017r., poz. 2294) po przeprowadzeniu laboratoryjnych badań próbki wody, pobranej w dniu 07.09.2021r. z wodociągu publicznego Bańska Wyżna - punkt czerpalny- budynek Szkoły Podstawowej w Bańskiej Wyżnej, 34-424 Bańska Wyżna ul. Szlak Papieski 64 oraz biorąc pod uwagę sprawozdanie cząstkowe z badania kwestionowanej próbki wody z dnia 08.09.2021r. Nr: LZW/W/1251/N/2021/1

stwierdza:

**Brak przydatności wody do spożycia przez ludzi z wodociągu publicznego**

**Bańska Wyżna**

w związku, z czym nakazuje:

1. Wyeliminowanie liczby bakterii grupy coli, liczby Escherichia coli oraz nieakceptowalnej mętności z wody o której mowa doprowadzając jej jakość do wymagań określonych w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017r., poz. 2294).

---

Powiatowa Stacja Sanitarно-Epidemiologiczna w Nowym Targu  
34-400 Nowy Targ, ul. Jana Kazimierza 6  
www.gov.pl/web/psse-nowy-targ e-mail: nowytarg@psse.malopolska.pl  
adres skrytki na ePUAP: /PSSE\_Nowy-Targ/Sekretariat  
centrala tel.: (+48) 18 266-29-14, 18 266-31-65  
sekretariat PPIS tel.: (+48) 18 266-29-14 (wew.207), fax: (+48) 18 266-97-77  
REGON: 000598894 / NIP: 735-22-40-209

2. Podjęcie w terminie natychmiastowym działań naprawczych przez administratora wodociągu publicznego Bańska Wyżna, nadzorującego zaopatrzenie w wodę do spożycia użytkowników wodociągu oraz przedstawienie planu działań naprawczych wraz z terminem ich realizacji.
3. Poinformowanie w sposób skuteczny odbiorców wody o wprowadzonym zakazie korzystania z wody do celów spożywczych.
4. Powiadomienie Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Nowym Targu o wykonaniu nałożonych obowiązków
5. Udokumentowanie wynikami badań próbek wody, potwierdzającymi jej właściwą jakość.

**Obowiązki określone w punktach 1- 4 podlegają wykonaniu z dniem doręczenia decyzji.**

**Obowiązek określony w punkcie 5 podlega wykonaniu do dnia 22.09.2021r.**

**Obowiązkom, określonym w pkt. 1-4 nadaje się rygor natychmiastowej wykonalności ze względu na ochronę zdrowia ludzi.**

#### **UZASADNIENIE:**

W ramach urzędowej kontroli sanitarnej w dniu 07.09.2021r. przedstawiciel Powiatowej Stacji Sanitarno – Epidemiologicznej w Nowym Targu dokonał poboru próbki wody z wodociągu publicznego Bańska Wyżna.

Badania laboratoryjne w/w próbki wykonane przez Wojewódzką Stację Sanitarno – Epidemiologiczną w Krakowie Oddział Laboratoryjny Wadowice - wykazały przekroczenia parametrów mikrobiologicznych w wodzie:

- liczba bakterii coli - >100 jtk/100 ml
- liczba Escherichia coli - >100 jtk/100 ml
- parametr mętność - 2,8 NTU

Pozostałe parametry – badanie w toku.

Zgodnie z obowiązującymi normami liczba bakterii coli i liczba Escherichia coli ma wynosić 0 jtk/100ml, mętność powinna być akceptowalna przez konsumenta i bez nieprawidłowych zmian, zalecany zakres do 1NTU

Na podstawie art. 12 ust.1 z dnia 7 czerwca 2001r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U.z 2018r. poz. 1152) Państwowy Powiatowy

Inspektor Sanitarny w Nowym Targu pełniąc nadzór nad jakością wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, zobowiązał administratora wodociągu publicznego Bańska Wyżna, do zapewnienia poprawy jakości wody oraz mając na uwadze w/w okoliczności sprawy zakazał używania wody z w/w wodociągu do spożycia.

**W tym okresie osoby korzystające do tej pory z wody czerpanej z wodociągu winny mieć zapewnione zastępcze źródła wody o odpowiedniej jakości zdrowotnej.**

**Woda z ww. wodociągu nadaje się do celów gospodarczych, lecz nie należy dopuścić jej do spożycia.**

W związku z tym, że obecność w/w zanieczyszczeń stanowi zagrożenie dla zdrowia i życia jej użytkowników Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Nowym Targu na podstawie art.108 Ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz. U. z 2020r. poz. 256 z póź.zm.) obowiązkom określonym w pkt.1, 2, 3 niniejszej decyzji nadał rygor natychmiastowej wykonalności.

Mając powyższe na uwadze, postanowiono orzec jak w sentencji decyzji.



PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY  
w NOWYM TARGU  
z up. mgr Monika Bugajska  
Kierownik Sekcji Nadzoru  
Higieny Żywności, Żywienia i PU

### **POUCZENIE :**

W przypadku nie zastosowania się podmiotu zobowiązanego do nałożonego na niego obowiązku, mogą być wobec niego zastosowane środki egzekucyjne przewidziane w Ustawie z dnia 17 czerwca 1966r. o postępowaniu egzekucyjnym w administracji (tekst jednolity Dz. U. z 2018 r. poz. 1314 z późn.zm.). Grzywny w celu przymuszenia mogą być nakładane kilkakrotnie w tej samej lub wyższej wysokości. W stosunku do osoby fizycznej każdorazowa nałożona grzywna nie może przekraczać kwoty 10.000 zł, a w stosunku do osób prawnych i jednostek organizacyjnych nie posiadających osobowości prawnej kwoty 50.000 zł. Grzywny nałożone kilkakrotnie w stosunku do osoby fizycznej nie mogą łącznie przekroczyć kwoty 50.000 zł a w stosunku do osób prawnych i jednostek organizacyjnych nie posiadających osobowości prawnej kwoty 200.000 zł.

Od niniejszej decyzji służy stronie odwołanie do Małopolskiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego w Krakowie za pośrednictwem Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Nowym Targu, ul. Jana Kazimierza 6 w terminie 14- tu dni od dnia doręczenia decyzji.

Na zasadzie art. 127a kodeksu postępowania administracyjnego stronie przysługuje prawo do zrzeczenia się odwołania od niniejszej decyzji. Z prawa do zrzeczenia się odwołania strona może skorzystać w trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania. Oświadczenie o zrzeczeniu się prawa do odwołania należy złożyć do Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Nowym Targu w terminie 14 dni od dnia otrzymania niniejszej decyzji.

Z dniem doręczenia do Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Nowym Targu oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, niniejsza decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Zgodnie z art. 130 kpa:

§ 1. Przed upływem terminu do wniesienia odwołania decyzja nie ulega wykonaniu.

§ 2. Wniesienie odwołania w terminie wstrzymuje wykonanie decyzji.

§ 3. Przepisów § 1 i 2 nie stosuje się w przypadkach, gdy:

1) decyzji został nadany rygor natychmiastowej wykonalności (art. 108);

2) decyzja podlega natychmiastowemu wykonaniu z mocy ustawy

§ 4. Decyzja podlega wykonaniu przed upływem terminu do wniesienia odwołania, jeżeli jest zgodna z żądaniem wszystkich stron lub jeżeli wszystkie strony zrzekły się prawa do wniesienia odwołania.

Otrzymują:

1. Adresat

2. Wójt Gminy Szaflary

3. Sekcja NHDiM w miejscu.

4. Sekcja NHŻŻIPU w miejscu.

5. aa wyk. a.t. 182663165 wewn. 224 08. 09. 21 l.